

# **Universitätsbibliothek Wuppertal**

## **Plvtarchi Chaeronensis Moralia, Qvae Vsvrpantvr**

Svnt Avtem Omnis elegantis doctrinæ Penvs : Id est, varij libri: morales, historici, physici, mathematici, denique ad politiorem litteraturam pertinentes & humanitatem : omnes de Graeca in Latinam linguam transscripti summo labore, cura, ac fide

Plvtarchi Chaeronensis Ethicorum Sive Moralium

**Plutarchus**

**Impressum Francofor. ad Mœn., M.D.LXXXII**

In lib. de inepta verecundia

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-351](http://urn:nbn:de:hbz:468-1-351)

dearent, ex scripto implendum. Quid enim inquit ] Menan-  
dri verba non sunt hec, & φοντιν, inquit, illud suspectum. ex co-  
dem scripto etiam versum heroicum ad finem pagina emenda-  
rem, nisi mallem ex ipso Homero. est enim allusum ad verba  
Sarpedonis ad Hectorem, Iliad. e. 484.

266.19. Ipse Deus, simul atque volam. ] λύσει μ' ὁ δαι-  
μων. Versus est in scripto vitiatus. Est autem desumus de Bac-  
chis Euripidis. verba sunt Bacchi ad Pentheum vincula minan-  
tem. que Plutarchus elegantissime, ut solet, ad philosophiam ac-  
commodauit, qui unicus est poetarum recte intelligendorum,  
utiliterq. usur pandorum, que id dixerunt, modus. Ante Plutarchum  
Horatius noster eodem planè modo hunc ipsum Euripidis  
locum vonqualicōs exposuerat in epistola prioris libri quadam  
ad Quintium,

Ipse Deus simul atque volam me soluet. opinor

Hoc dicit, Moriār. mors ultima linearerum est.

ibid. 33. Fatuitatem quandam. ] αὐταν γάρ. Vide ne sit  
ἀνοίκη legendum. Quāquam etiam ἀνία potest tolerari, ut pu-  
to. Nā molesta est satietas etiā rerum suauium. & ut poeta ait  
— ἀνίκη τολέεις ὑπερ. Scriptus non variat.

267. 21. Horum non alias. ] τοῦ ἀλλο recte, in scripto  
exstat. est autem hexameter.

267.33. Roris quidem marini. ] Αἰγαϊτέδας ἐκκενθέι-  
σας non intelligere me, sed suspectas habere, non disimulo.

268.29. Videntes, non ipsi. ] ὅγεινες αὐτοι. ex scripto lo-  
cus restituendus ὁγεῖνες οὐχ ὄπως αὐτοι. & ποειςετι.

## IN LIB. DE INEPTA VERE- C Y N D I A.

272.1. Polysperchon, ] λέγε Πολυσπέρχων, non Πολυτέρ-  
χων. & τω erat in scripti margine annotatum etiam infra. Di-  
ctū de hoc alibi. Paulo post præbenti præbebitur. ] Λειτονί-  
στεις, ἀντετονίστεις. Sic restitue ex Graeca lingua proprietate.

nam δεινοῖς est cœnare, δεινοῖς cœnam præbere. Sic inscrat de fraterno amore, Αὐτὸς τοιότα δεινότας τὸν ἀδελφὸν.  
Qui de Laſo Hermionensi cognoscere aliquid auet, indicem locorum in Leopardi Emendat. lib. 2. cap. 23. reperiet.

274. 10. Facit ut respuamus. ] παρασκευαῖς τὸ συμφέρον.  
In margine scripti est παρασκευαῖς. quod probò. mea versio ad verum quadrat.

276. 19. Intelligo bene. ] τὸ μανδάνω. alludit ad Euripi-dea Medea verba:

Καὶ μανδάνω μὴ δία τολμήσον κακῷ,  
Θυμὸς δὲ κρείσων τὸν ἔμπον βελευμάτων.

277. 38. Plus habent. ] καὶ τὸ τέ Αγνο-μὴ legendum, &  
ἴσι. non καὶ εἴπ. recte scriptus. & inscrat tūs περὶ αὐτὸν εὐγ.  
non περὶ.

## IN LIBRVM DE FRATERNO AMORE.

280. 34. Dokana.] Quæ initio libri sunt περὶ τῶν θοργύων;  
citat & explicat Eustathius Iliados p. 744. Nota II. qua geminos fidus cœleste, astronomi signant, valde hic quadrat. Interpres nescio quid Philadelphi heic commentus est. De Molionidis vide Eustath. in Iliad. l. 749.

282. 31. Ingens profecto. ] εἰ περὶ θορ, δῖς τὸ ξενηκέναι,  
scriptus habet, οὐ περὶ αὐτὸν δῖς τὸ, deterius aliquāto, neutrum  
sententiam habet planam. ego sūppicor legendum διεῖται, pro  
οἰσται, putat. vt sit sententia, eum qui vel rimbra amici adeptus  
sit, existinare se non inani bono dicitur. Ad hoc Menandrum  
etiam in libello περὶ πολυφίλιος allusum est.

283. 36. Euerti.] καὶ λαλομένοις scriptus, non καὶ λαλομένοις,  
quod nihil est. ex eodem & alia possunt corrigi id genus men-  
da. vt δῆτι νέας, non νέας, &c.

284. 17. Aliam ducens vxorem.] ἐπιχειρῶν. lege, non δῆ-  
τι νέων, quod nullo sensu legitur & in scripto quoque ambigua  
erat